

OTOÑO

2023



NEW YORK
STATE OF
OPPORTUNITY

Battery Park
City Authority

VIERNES, 08 DE SEPT

REGRESO A CLASES: DISCOTECA SILENCIOSA
6–8:30PM, TEARDROP PARK

¡La escuela vuelve a estar en sesión! Celebre con una fiesta de baile disco silenciosa y familiar con DJ de **QuietEvents**. Tres DJ tocarán los mejores ritmos a través de auriculares iluminados mientras bailamos toda la noche. Los auriculares son gratuitos con identificación.



SÁBADO, 09 DE SEPT

CELEBRACIÓN DE LA MIGRACIÓN
10:30AM–12PM, SOUTH COVE

Disfrute de la celebración anual de todas las criaturas que migran y pasan por Battery Park City. La mañana contará con una serie de actividades presentadas por varias organizaciones ambientales invitadas que trabajan para hacer que nuestra ciudad sea más sostenible para los inmigrantes. Además: una zona de descubrimiento, creación de arte, observación de aves, paseos por la naturaleza y mucho más.

10:30AM: ELABORACIÓN DE ARTE Y ACTIVIDADES

11:45AM: OBSERVACIÓN DE AVES / PASEO EN LA NATURALEZA



JUEVES, 14 DE SEPT

INTERLUDIOS: LOS CINTRON
5:30PM, BELVEDERE PLAZA

Los Cintron son conocidos por tocar una mezcla de música fusión, latina y flamenca. Sus guitarras, voces y melodías, con ritmos encantadores, evocan los sonidos tradicionales de Andalucía y de su querida España. Cantando con el alma de los gitanos, esta experiencia íntima transportará al público en un viaje que lo moverá a bailar, cantar y deleitarse.

JUEVES, 21 DE SEPT

INTERLUDIOS: CUMBIA RIVER BAND
5:30PM, BELVEDERE PLAZA

En celebración del Mes de la Herencia Hispana, la música de **Cumbia River Band** se basa en un repertorio festivo de cumbia colombiana y música ribereña. Su sonido, con instrumentos como la tuba, el acordeón, el clarinete, la percusión y la voz, se asemeja a la época dorada de la cumbia, pero con un toque americano. Dirigidas por el multinstrumentista, productor y educador **Martín Vejarano**, las composiciones originales de la banda y los clásicos ingeniosamente arreglados te transportarán a un mundo musical cautivador. ¡Prepárese para una aventura musical inolvidable!

SÁBADO, 23 DE SEPT

SERENATA DE OTOÑO EN RESONATING BODIES
5–6PM, SOUTH COVE

Celebre el equinoccio de otoño con la cantante y compositora **Cecily Music** y su banda en una dulce serenata para la nueva temporada bajo los árboles. Reúnase en la intersección de Third Place y Esplanade en la escultura de arte público *Resonating Bodies* por Tony Cragg.



SEMANA DEL CLIMA, 18–23 DE SEPT

De acuerdo con el legado de liderazgo ambiental de Battery Park City, la Autoridad de Battery Park City celebra la Semana del Clima de NYC con un conjunto diverso de programas abiertos al público. Consulte nuestros canales de redes sociales diariamente para obtener más información: [instagram.com/bpcparks](https://www.instagram.com/bpcparks), [facebook.com/batteryparkcityparks](https://www.facebook.com/batteryparkcityparks), twitter.com/bpca_ny, www.threads.net/@bpcparks

LUNES, 18 DE SEPT

CONOZCA AL APICULTOR
1:30–2:30PM, ROCKEFELLER PARK

Únase a una presentación dirigida por apicultores de **Alvéole** en la colmena de Battery Park City ubicada en la entrada de Chambers St. al Rockefeller Park. Conozca la importancia de la apicultura urbana y su beneficio para los esfuerzos de sostenibilidad en BPC y en toda la ciudad.

MARTES, 19 DE SEPT

CHARLA DEL MARTES: COPA DE ÁRBOLES Y BIODIVERSIDAD EN BPC
1PM, 6 RIVER TERRACE

Conozca los esfuerzos de inventario de la biodiversidad de BPCA. Este trabajo implica medir y evaluar la copa de los árboles, incluidos los árboles de la calle y los de nuestros parques/espacios abiertos, así como hacer un inventario de las plantas en los parterres de todo el vecindario.

MIÉRCOLES, 20 DE SEPT

PASEO EN LA NATURALEZA DE LA SEMANA DEL CLIMA
2PM, ROCKEFELLER PARK

Únase a nosotros en Park House y explore el Parque Rockefeller a través del lente de un naturalista. Aprenda sobre los animales y las plantas que habitan el parque, ¡cómo el cambio climático nos afecta a todos y cómo podemos construir juntos un futuro sostenible!

VIERNES, 22 DE SEPT

NOCHE DE CINE: THE LORAX
6PM, 6 RIVER TERRACE

Las familias están invitadas a la proyección de la película animada basada en el clásico libro infantil del Dr. Seuss. Ted, de doce años, vive en un lugar prácticamente desprovisto de naturaleza; En la ciudad de Thneedville no crecen flores ni árboles. Ted profundiza en la historia del Lorax, que alguna vez fue el brusco guardián del bosque, y Once-ler, que dejó que la codicia superara su respeto por la naturaleza.

SÁBADO, 23 DE SEPT

TALLER FAMILIAR DEL SÁBADO: ESTHER CROW
10:30AM, ROCKEFELLER PARK

Para celebrar la Semana del Clima, únase a nosotros para una divertida actividad de Basura Cero, un paseo en la naturaleza y una actuación en vivo de **Esther Crow Family Band**.

10:30AM: CAMINATA DE ARTE
11AM: CONCIERTO FAMILIAR
11:45AM: PASEO EN LA NATURALEZA



JUEVES, 05 DE OCT

CUERDAS EN EL HUDSON: THE LOVESTRUCK BALLADEERS
5:30PM, BELVEDERE PLAZA

The Lovestruck Balladeers encantan al público con sus magistrales actuaciones y su inspirado repertorio de ragtime, jazz y hermosas canciones de todo el mundo. El quinteto versátil cuenta con un dueto de violines, clarinete, guitarras, un trío de mandolina, contrabajo, banjo, piano y armonías vocales. Su repertorio es un repositorio excepcional de música estadounidense e internacional que rara vez se escucha más allá de las paredes de salones de baile con poca luz en los confines del mundo conocido.



MIÉRCOLES, 11 DE OCT Y JUEVES, 12 DE OCT

HERE I AM (AQUÍ ESTOY)
7:30PM, 6 RIVER TERRACE

Para celebrar el Día Nacional de Salir del Closet, **HERE I AM** es un nuevo show musical ambientado en un bar de cabaret en el West Village de Manhattan. En medio de un ensayo general final para una recaudación de fondos, este grupo de personajes se enfrenta a visitas no deseadas del pasado, amor no correspondido y sus propios miedos internos. Con música y letra de **Suzanne McCoy**, libreto y dirección de **Michael Joseph Ormond**, esta historia contada a través del humor y el amor seguramente le llegará al corazón.

Es posible que parte del contenido no sea apropiado para niños pequeños. Recomendado para adolescentes y adultos. Escanee el código QR para confirmar su asistencia.



SÁBADO, 14 DE OCT

GO FISH!

CELEBRACIÓN DE LA VIDA EN EL ESTUARIO DEL HUDSON DE BATTERY PARK CITY

10:30AM, BELVEDERE PLAZA

Únase a nosotros en uno de los eventos más populares de BPCA, que destaca la importancia de la administración y conservación de nuestras aguas locales. El día incluye pesca de captura y liberación con pescadores experimentados, un proyecto de arte y una caminata por la naturaleza. Además de una actuación en vivo de **Divinity Roxx**, nominada al Grammy.

10:30AM-1PM: PESCA DE CAPTURA Y LIBERACIÓN

10:30AM: PROYECTO DE ARTE

11AM: SHOW FAMILIAR

12:15PM: PASEO EN LA NATURALEZA

**MIÉRCOLES, 18 DE OCT**

DONACIÓN DE SANGRE DE OTOÑO DE BPC

12–6PM, 6 RIVER TERRACE

Ayude a reponer los suministros cada vez más escasos en el área triestatal. ¡Todo el proceso lleva menos de una hora y una donación puede salvar varias vidas! Inscríbese hoy en: nybloodcenter.org

SÁBADO, 28 DE OCT

CUENTOS Y CANCIONES DE FOGATA

2–4PM, TEARDROP PARK

Relájese junto a una fogata para escuchar historias y cantar con familiares y amigos con la galardonada artista infantil **Suzi Shelton**. ¡Coma un delicioso refrigerio y participe en un divertido proyecto de arte!

**JUEVES SELECTOS**

NOCHES DE CINE: NOIRVEMBER

6:30PM, 6 RIVER TERRACE

Cada noviembre, los fanáticos del cine se adentran en el cine negro con "Noirvember". Se servirán palomitas de maíz gratis y después de las proyecciones habrá un debate.

02 DE NOV

THE SET-UP (1949, Robert Wise)

Esperando la derrota habitual, un entrenador de boxeo acepta sobornos de un gángster de las apuestas sin decirselo a su luchador envejecido.

09 DE NOV

THE PROWLER (1951, Joseph Losley)

A un policía descontento se le asigna la tarea de investigar el caso de un merodeador que acecha la casa de una mujer casada y pronto se obsesiona con ella.

16 DE NOV

MURDER BY CONTRACT (1958, Irving Lerner)

En busca de un trabajo bien remunerado, Claude decide renunciar a su vida como ciudadano respetuoso de la ley para convertirse en un asesino a sueldo que se enfrenta a desafíos inesperados.

SÁBADO, 04 DE NOV

DONACIÓN DE DESECHOS ELECTRÓNICOS

10AM–12PM, ESPLANADE PLAZA

Presentado conjuntamente con el **Centro Ecológico del Lower East Side**, done sus dispositivos electrónicos no deseados para la reutilización y el reciclaje de desechos electrónicos. Reciclar sus desechos electrónicos disminuye el uso de energía y agua, reduce la contaminación y mantiene los químicos peligrosos fuera de nuestro aire y agua.

MARTES, 07 DE NOVARTE Y JUEGOS PARA EL DÍA DE ELECCIONES
3–4PM, ROCKEFELLER PARK HOUSE

Los niños están invitados a participar en un proyecto de arte y actividades temáticas en torno al voto y la ciudadanía responsable.

**MARTES, 14 DE NOV**

CHARLA CON UN CHEF: INSTITUTO DE EDUCACIÓN CULINARIA

6PM, 6 RIVER TERRACE

¡Justo a tiempo para las vacaciones! Aprenda a hacer panes rápidos con sabor a otoño con **Vicki Wells**, chef-instructora del Instituto de Educación Culinary. Pruebe una muestra y obtenga algunos consejos y trucos para hacer el suyo propio en casa.

JUEVES, 07 DE DIC

CELEBRACIÓN DE LUCES NAVIDEÑAS
6PM, ROCKEFELLER PARK

Inicie la temporada navideña y celebre la primera noche de Hanukkah en el Parque Rockefeller. Observe la iluminación de la menorá de Battery Park City y ayude con el conteo regresivo de la iluminación del árbol navideño de Battery Park City. La velada festiva contará con villancicos animados, bebidas y delicias, y apariciones de invitados especiales, incluido Sam Primack de Dear Evan Hansen de Broadway, ¡así como la visita de ya sabes quién!

MIÉRCOLES, 13 DE DIC

DONACIÓN DE SANGRE NAVIDEÑA DE BPC
12-6PM, 6 RIVER TERRACE

Ayude a reponer los suministros cada vez más escasos en el área triestatal. ¡Todo el proceso lleva menos de una hora y una donación puede salvar varias vidas! Inscribirse hoy en: nybloodcenter.org

26 DE DIC-29 DE ENE

RECICLE SU ÁRBOL

¡Ayude a Battery Park City a mantenerse verde en estas fiestas! Deposite su árbol en la acera sin adornos para recogerlo hasta el 29 de enero. Los árboles se cortan y se usan como mantillo en los parques de Battery Park City. Para más información, llame al 212-267-9700

EL PODER DEL ARTE PÚBLICO

Experimente el arte de nuestro tiempo a través de una serie de eventos que celebran la capacidad del arte para conectarse con el público directa y libremente, y cambiar las narrativas existentes con nuevas voces, perspectivas históricas y visiones.

SÁBADO, 23 DE SEPT

PARA TODAS LAS PERSONAS DE TODOS LOS CAMINOS – EL ARTE COMO ESPACIO COMÚN

3PM, ESPLANADE PLAZA,
PUNTO DE ENCUENTRO FRENTE A LOS MOSAICOS JUSTICE REFLECTED

Únase a **Jordan Isaac** para ver el poder del arte público. Explore obras de Siah Armajani, Scott Burton y James Yaya Hough. Encargado de crear arte público específico para un sitio en las plazas y cruces peatonales de BPC, su arte invita a las personas a hacer una pausa, reunirse, reflexionar y conversar. Con idealismo populista, referencias familiares y un uso imaginativo de la escultura, el mosaico, la poesía, la historia y el diseño, su arte transforma las plazas en museos gratuitos y ejemplos vibrantes de la compleja relación de Estados Unidos con la libertad y la justicia.



VIERNES SELECTOS NOV-DIC

12-1:30PM, 200 RECTOR PLACE

Únase a la historiadora del arte y profesora **Sylvia Laudien-Meo** para presentaciones ilustradas y debates a través de Zoom en un entorno grupal.

10 DE NOV: YAYOI KUSAMA

Kusama es un ícono cultural que fascina al público internacional con sus mágicos e inmersivos espacios infinitos, esculturas de calabazas y coloridas pinturas. Prolífica durante la década de 1960, estuvo omnipresente en Nueva York, miembro de la generación que desafió a la sociedad con representaciones de desnudos, manifestaciones por la paz y nuevas direcciones en el arte.

17 DE NOV: DAVID HAMMONS

Desde la década de 1960, el arte de Hammons explora y protesta contra las complejidades de la vida y su impacto en los afroamericanos. A menudo representa iconografía de la cultura pop e incluye objetos encontrados, resistiendo las limitaciones de las galerías a favor del arte público y la interpretación. "Days End" en Chelsea hace referencia a los extintos muelles del río Hudson, su importancia para la comunidad LGBTQ y al trabajo anterior de Gordon Matta-Clark, que investiga el desarrollo urbano y su impacto en las comunidades existentes.

01 DE DIC (PT01) Y 08 DE DIC (PT02):

VISIONES CONTEMPORÁNEAS DE LA CULTURA AFROAMERICANA EN EL ARTE PÚBLICO

El arte público en Nueva York refleja el crecimiento cultural y la dinámica global cambiante. Los avances en conciencia social, derechos humanos, viajes y educación están ampliando las opiniones y la inclusión en el mundo del arte. A medida que la igualdad política y civil se ha convertido en un derecho y no en un privilegio, se encarga a más artistas de color crear arte en lugares públicos destacados. Las charlas incluyen arte influyente de Martin Puryear, Mildred Howard y James Yaya Hough en Battery Park City, y arte local e internacional de Kara Walker, Nari Ward, Simone Leigh, Hank Willis Thomas y otros.





MIÉRCOLES
06 DE SEPT–11 DE OCT
 YOGA AL ATARDECER
 6–7PM, ROCKEFELLER PARK
 SOUTH LAWN
 ¡Namasté! Relájese del día con yoga al aire libre. Suméjase en esta práctica meditativa, rodeado por el aura pacífica del Hudson. Fortalezca el cuerpo y cultive la conciencia en un ambiente relajado mientras su instructor le guía a través de alineaciones y posturas. Todos los niveles son bienvenidos. Se recomienda traer su propio tapete, ya que los accesorios proporcionados se otorgan por orden de llegada.

JUEVES
14 DE SEPT–28 DE SEPT
 CLASES DE MAH JONGG
 10AM–12PM, 200 RECTOR PLACE
 ¡Mah-jongg es un juego de habilidad, estrategia y suerte para cuatro personas! Aprenda las reglas y mecánicas del Mah Jongg americano. Únase a una lección grupal de dos horas por tres semanas con la instructora Susan Richards. Se proporcionan algunos sets y tarjetas del 2023, pero le recomendamos que traiga su propia tarjeta. Se requiere inscripción. Para información e inscripción envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov

MIÉRCOLES
06 DE SEPT–25 DE OCT
 ELEMENTOS DEL DIBUJO DE NATURALEZA
 2–4PM, RECTOR PARK EAST
 Únase a nuestra comunidad de artistas de todos los niveles inspirados en nuestro entorno para crear con materiales de dibujo, pasteles y acuarelas. Embellezca su obra de arte en medio de la paleta llena de flores y que cambia según las estaciones de los verdes jardines de BPC. Un artista/educador proporcionará ideas e instrucción. Se proporcionan materiales y se anima a los artistas a traer sus propios materiales favoritos.

MARTES
05 DE SEPT–19 DE DIC
 MAH JONGG Y MÁS
 2–4PM, 200 RECTOR PLACE
 Únase a un grupo dedicado de adultos entusiastas del Mah Jongg para disfrutar de juegos amistosos e informales, o pruebe otros juegos de cartas y de mesa. Haga amigos y póngase al día con los vecinos. Se proporcionan juegos, cartas y juegos, o traiga los suyos propios. Para más información, envíe un correo electrónico: 200rector@bpca.ny.gov

MIÉRCOLES
06 DE SEPT–25 DE OCT
 FIGURA AL AIRE LIBRE
 10AM–12PM, RECTOR PARK EAST
 Este parque BPC ofrece un escenario único para observar y dibujar la figura humana. Cada semana, un modelo realizará poses cortas y largas para que los participantes las dibujen. Un artista/educador ofrecerá sugerencias y críticas constructivas. Se proporcionan materiales de dibujo y se anima a los artistas a traer sus propios materiales favoritos.

MARTES Y VIERNES
05 DE SEPT–19 DE DIC
 ZUMBA PARA ADULTOS
 10:30–11:30AM, IRISH HUNGER
 MEMORIAL PLAZA (05SEPT–24OCT)
 6 RIVER TERRACE (07NOV– 19DIC)
 ¡Ejercicio encubierto! Únase a la diversión con coreografías de baile latino fáciles de seguir mientras trabaja en su equilibrio, coordinación y rango de movimiento. Traiga a sus amigos y venga preparado para recibir instrucción entusiasta, un poco de entrenamiento de fuerza y mucha diversión. Sin programa el 6 de oct., 10 de nov., 24 de nov.

MARTES SELECTOS
26 DE SEPT, 24 DE OCT Y 28 DE NOV
 CLUB DE LECTURA DE BPC
 12:30–2PM, 200 RECTOR PLACE
 El cuarto martes de cada mes de este otoño, visite la sala comunitaria para participar en una discusión del club de lectura sobre obras contemporáneas reconocidas. Cada sesión incluirá preguntas y puntos de conversación para ayudar a los lectores a conectarse aún más con la historia.

26 DE SEPT *The Brief Wondrous Life of Oscar Wao* de Junot Díaz
24 DE OCT *Demon Copperhead* de Barbara Kingsolver
28 DE NOV *Tracks* de Louise Erdrich

LUNES
18 DE SEPT–02 DE OCT
 OBSERVACIÓN DE AVES DE OTOÑO
 9–9:45AM, SOUTH COVE
 ¿Qué pájaros viven en su patio trasero? ¡Únase a nosotros esta temporada de migración de otoño para descubrirlo! Esta serie de salidas de observación de aves es divertida tanto para principiantes como para aficionados y observadores de aves de toda la vida. ¡Juntos exploraremos los parques de BPC y veremos qué hace que este lugar sea un lugar frecuentado por aves urbanas y maravillosos migradores! Se proporcionan binoculares y guías de campo, o traiga los suyos.

LUNES
16 DE OCT–20 DE NOV
 ESCRITURA CREATIVA
 2–3:30PM, BATTERY PARK CITY LIBRARY
 175 NORTH END AVE.
 PROGRAMA GRATUITO: SE REQUIERE INSCRIPCIÓN, EL ESPACIO ES LIMITADO
 Presentado conjuntamente con la biblioteca de Battery Park City, únase a nosotros para una sesión de escritura semanal dirigida por el autor y poeta **Jon Curley**. Se alentará a los participantes a utilizar las observaciones como una forma de mejorar sus estilos de escritura en cualquier modo preferido. Es necesario inscribirse, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov

LUNES
11 DE SEPT–18 DE DIC
 EJERCICIO GRUPAL PARA PERSONAS MAYORES
 10:30–11:30AM, 6 RIVER TERRACE
 Fortalezca todo el cuerpo desde el calentamiento hasta el enfriamiento con varios ejercicios divertidos. El instructor le guiará en movimientos rítmicos y aeróbicos, ejercicios de equilibrio y coordinación, así como entrenamiento de fuerza. ¡Únase al grupo y haga ejercicio con buena música! No hay programa el 9 de oct.

LUNES
11 DE SEP–18 DE DIC
 MEDITACIÓN MATUTINA
 9:45–10:15AM, 6 RIVER TERRACE
 Comience el día equilibrando su mente, cuerpo y espíritu durante la meditación guiada por un instructor. Esta reconocida práctica reduce la presión arterial, reduce el estrés y fortalece el sistema inmunológico. No hay programa el 9 de oct.

MARTES 05 DE SEPT-24 DE OCT

FÚTBOL PARA NIÑOS
EDADES 3-5: 3-3:30PM
EDADES 6-10: 3:45-4:30PM
ROCKEFELLER PARK

¡Empiece su tarde con fútbol! Practique los conceptos básicos de pase, recepción y estrategia de juego con ejercicios y ejercicios divertidos y desafiantes para todos los niveles. Conozca nuevos amigos mientras participa en sesiones de desarrollo de habilidades centradas en el equilibrio, la coordinación, el movimiento y la conciencia. Se requieren zapatos cerrados.



MARTES, 07 DE NOV

ELIMINATORIAS: FÚTBOL AMERICANO CON BANDERINES
2-3PM, ROCKEFELLER PARK
Los niños de 6 a 10 años están invitados a jugar en talleres temporales en determinados días libres de la escuela este otoño. Únase a los entrenadores de BPC para una sesión de habilidades futbolísticas que terminará en una práctica abierta a todos los niveles. Se recomienda inscribirse, por favor envíe un correo electrónico: registration@bpca.ny.gov

LUNES 11 DE SEPT-24 DE OCT

FÚTBOL AMERICANO CON BANDERINES PARA NIÑOS
EDADES 3-5: 3-3:30PM
EDADES 6-10: 3:45-4:30PM
ROCKEFELLER PARK

¡Comience su tarde con fútbol americano con banderines! Practique los conceptos básicos de pase, recepción y estrategia de juego con ejercicios y ejercicios divertidos y desafiantes para todos los niveles. Conozca nuevos amigos mientras participa en sesiones de desarrollo de habilidades centradas en el equilibrio, la coordinación, el movimiento y la conciencia. Se requieren zapatos cerrados. No hay programa el 9 de oct.

LUNES 11 DE SEPT-30 DE OCT

CLUB JUVENIL DE PESCADORES
PARA EDADES DEL 2DO AL 5TO GRADO
3:30-5PM, SOUTH COVE

6 SESIONES, \$90, SE REQUIERE INSCRIPCIÓN, EL ESPACIO ES LIMITADO
Explore el maravilloso ecosistema del río Hudson como jóvenes administradores de este valioso recurso natural. Practique las habilidades necesarias para operar una caña y un carrete y experimente la emoción de pescar con captura y liberación. Identifique nuestros peces nativos para ayudar a monitorear la salud de nuestras aguas locales. Las pruebas de agua y otros proyectos divertidos complementarán el estudio. Es necesario inscribirse; envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov. No hay programa el 25 de nov, 9 de oct.

LUNES, 25 DE SEPT

ELIMINATORIAS: KICKBALL
1:30-2:30PM, ROCKEFELLER PARK

Los niños de 6 a 10 años están invitados a jugar en talleres temporales en determinados días libres de la escuela este otoño. Únase a los entrenadores de BPCA para una sesión de habilidades de kickball que terminará en una práctica abierta a todos los niveles. Se recomienda registrarse, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov

VIERNES 08 DE SEPT-15 DE DIC

TAI CHI
8:30-9:30AM,
ESPLANADE PLAZA (08SEP-29OCT)
6 RIVER TERRACE (03NOV-15DIC)

Mejore el equilibrio, la fuerza y la concentración mediante ejercicios suaves. Las vistas y los sonidos del río proporcionan un fondo sereno para las posturas fluidas antiguas. Una opción ideal para adultos de todas las edades. No hay programa el 6 de oct, 10 de nov., 24 de nov.

SÁBADOS 09 DE SEPT-28 DE OCT

DIBUJO EN EL PARQUE
10AM-12PM, SOUTH COVE

Pinte con acuarela o utilice pasteles y otros materiales de dibujo para capturar las vistas mágicas del río Hudson y el paisaje único de South Cove. Un artista/educador ayudará a los participantes de todos los niveles con instrucción y crítica. Se proporcionan materiales y se anima a los artistas a traer sus propios materiales favoritos. No hay programa el 7 de oct.

JUEVES SELECTOS 14 DE SEPT-26 DE OCT

TALLER DE PICKLEBALL
1-3:30PM, ESPLANDE PLAZA
¡Descubra a qué se debe todo el revuelo! Aprenda las reglas básicas, los movimientos y la estrategia del pickleball en un taller dirigido por un instructor. Se proporciona equipo o traiga el tuyo. Todos los niveles de habilidad son bienvenidos. Es necesario inscribirse; envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov.

VIERNES 15 DE SEPT-27 DE OCT

JUEGOS Y MÚSICA
12-1PM, LITTLE WEST STREET
En 1ST PLACE

Una variedad de juegos de mesa y de césped estarán disponibles para tomar prestados y jugar durante la hora del almuerzo, mientras un DJ toca sus ritmos favoritos. Dominó, cornhole, ping-pong y más: ¡reúna un grupo y salga a jugar! No hay programa el 6 de oct.

JUEVES SELECTOS 07 DE SEPT-26 DE OCT

PICKLEBALL SIN CITA PREVIA
9AM-1PM, ESPLANDE PLAZA

Se ha demostrado que el pickleball, una emocionante fusión de bádminton, tenis y ping-pong, fortalece los músculos, mejora la salud cardiovascular y mejora la función cerebral. Los jueves, la red en Esplanade Plaza se bajará para permitir los juegos de pickleball por orden de llegada.

JUEVES 09 DE NOV Y 14 DE DIC

NOS VEMOS EN LA COCINA:
TOMANDO DECISIONES
SALUDABLES*

11AM-12PM, ASPHALT GREEN,
212 NORTH END AVENUE

PROGRAMA GRATUITO: SE REQUIERE INSCRIPCIÓN, EL ESPACIO ES LIMITADO. La nutricionista **Lauren C. Kelly** ofrece giros creativos para recetas clásicas, preparación de alimentos y tendencias culinarias. Desde aperitivos hasta platos principales y postres, aprenda a diseñar menús utilizando consejos útiles y resultados de investigaciones actuales para mejorar la salud y la alimentación. Es necesario inscribirse, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov

MARTES

05 DE SEPT–24 DE OCT

CLUB DE JARDINERÍA INFANTIL PARA EDADES 6–10
3:15–4:45PM, ROCKEFELLER PARK,
JARDIN PARA NIÑOS
PROGRAMA GRATUITO: SE REQUIERE INSCRIPCIÓN, EL ESPACIO ES LIMITADO
Descubra la diversión y las recompensas de cuidar un jardín. Plante bulbos que florecerán la próxima primavera y participe en el riego, el deshierbe, el compostaje y otras prácticas de jardinería ecológica. Aprenda cómo nuestro jardín resiliente proporciona alimento para insectos y aves polinizadores. Divertidos estudios de la naturaleza y proyectos de arte complementarán el programa. ¡Para niños que aman la naturaleza y les gusta ensuciarse! Es necesario inscribirse, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov

MARTES

05 DE SEPT–24 DE OCT

AJEDREZ SIN CITA PREVIA
3:30–5PM, ROCKEFELLER PARK
Juegue el popular juego de estrategia mientras recibe sugerencias y consejos de un experto. El ajedrez mejora la concentración, la resolución de problemas y la planificación estratégica. ¡Además es divertido! Para mayores de 5 años (adultos bienvenidos).

MIÉRCOLES

06 DE SEPT–25 DE OCT

ARTE DE MIÉRCOLES EN TEARDROP
3:30–5PM, TEARDROP PARK
Explore el entorno único de Teardrop Park mientras creas arte dinámico. Los profesores de arte dirigen proyectos individuales y grupales utilizando arcilla, collage, pintura y más. Haciendo referencia a nuestra Iniciativa Cero Residuos, los proyectos centrados en materiales reciclados, reciclados y reutilizados inspirarán a los artistas a cuidar nuestro mundo de manera creativa. Se proporcionan materiales de arte. ¡Vístete para un desastre! Para edades de 5 años en adelante.

JUEVES

07 DE SEPT–26 DE OCT

ARTE DE JUEVES EN ROCKEFELLER
3:30–5PM, ROCKEFELLER PARK
¡Deja que tu artista interior brille! Únase a otros niños en edad escolar para disfrutar del arte en Park House. Los profesores de arte dirigen proyectos individuales y grupales utilizando arcilla, collage, pintura y más. Haciendo referencia a nuestra Iniciativa Cero Residuos, los proyectos centrados en materiales reciclados, reciclados y reutilizados inspirarán a los artistas a cuidar nuestro mundo de manera creativa. Se proporcionan materiales de arte. ¡Vístase con ropa para ensuciar! Para edades de 5 años en adelante.



LUNES

11 DE SEPT–11 DE DIC

YOGA PARA PADRES Y BEBÉS*
1–2:15PM, 6 RIVER TERRACE
Disfrute del yoga en un ambiente seguro y de apoyo mientras aprende posturas y ejercicios específicamente adaptados para nuevos padres y bebés, desde recién nacidos hasta los que gatean. Es necesario inscribirse, envíe un correo electrónico a: registration@bpca.ny.gov



LUNES

11 DE SEPT–30 DE OCT

TIEMPO DE JUEGO Y CUENTOS EN THE PARK HOUSE
10:30–11:45AM, ROCKEFELLER PARK
¡Llamando a todos los niños pequeños! El juego es la piedra angular del desarrollo de la primera infancia y jugar juntos es una excelente manera de construir una comunidad de niños pequeños y cuidadores. Además: ¡quédese a escuchar la hora del cuento! Los adultos participan durante todas las sesiones. No hay programa el 9 de oct.

MARTES

05 DE SEPT–24 DE OCT

JARDINERÍA YOUNG SPROUTS
10:30–11:15AM, ROCKEFELLER PARK
¡Una maravillosa oportunidad para que los pequeños jardineros y los adultos que los acompañan vean el mundo desde el punto de vista de los insectos! ¡Únase a nosotros mientras leemos historias sobre la vida dentro de nuestros parterres de jardín y luego nos dirigimos al Jardín Infantil para regar, cavar y admirar las plantas y flores que nos rodean! Juntos observaremos el cambio de estaciones y aprenderemos sobre los polinizadores y otros insectos que ayudan a nuestras plantas a prosperar. La jardinería es una excelente aproximación al aprendizaje de cómo cuidar el medio ambiente. Para edades de 3 a 5 años.



MIÉRCOLES

06 DE SEPT–04 DE OCT

KINDIE ROCK
10:30–11:15AM, ROCKEFELLER PARK
¡Intérpretes de música familiar galardonados dirigen a las familias con pequeños a cantar canciones de rock!

JUEVES

07 DE SEPT–26 DE OCT

ARTE DE PRESCOLAR
10:30AM–12PM, ROCKEFELLER PARK
Artistas muy jóvenes descubren el papel, la arcilla, la pintura y los materiales reciclables cotidianos, transformándolos en obras maestras de creatividad y deleite. Proyectos acordes a la edad presentados por un profesor de arte. Materiales proporcionados. ¡Vístase con ropa para ensuciar!



JUEVES

02 DE NOV–14 DE DIC

JUEGO Y ARTE PREESCOLAR
10:00–11:30AM, 6 RIVER TERRACE
PROGRAMA GRATUITO: EL ESPACIO ES LIMITADO
¡Llamando a todos los niños pequeños! Juego interactivo, creación de arte y más. Para bebés que caminan hasta niños en edad preescolar y adultos acompañantes. Los adultos participan durante todo el programa. No hay programa el 23 de nov.

6 RIVER TERRACE

6 River Terrace es un espacio comunitario flexible, disponible para alquilar para fiestas, reuniones, eventos comunitarios, reuniones familiares y festivas, reuniones de negocios y más. Las instalaciones accesibles para sillas de ruedas de 2,000 pies cuadrados tienen acceso a nivel de la calle y más de 350 pies cuadrados de ventanas que brindan luz natural y vistas al parque y al río Hudson.

Las tarifas comienzan en \$600 para un evento de dos horas, con una hora antes y después para la instalación y limpieza.

Se requiere contrato de alquiler. Las solicitudes deben recibirse al menos un mes antes de la fecha de alquiler solicitada.

Para conocer el lugar, reservaciones y más información, llame al: 212-267-9700 ext. 9363 o envíe un correo electrónico: 6riverterrace@bpca.ny.gov



200 RECTOR PLACE

SALA COMUNITARIA

La sala comunitaria en 200 Rector Place es un espacio flexible de 600 pies cuadrados disponible para alquilar para reuniones comunitarias y de negocios, y pequeñas reuniones sociales, familiares y festivas.

Las tarifas comienzan en \$50 por hora. Se requiere contrato de alquiler. Las solicitudes deben recibirse al menos un mes antes de la fecha de alquiler solicitada.

Para conocer el lugar, reservaciones y más información, llame al: 212-267-9700 ext. 9363 o envíe un correo electrónico: 200Rector@bpca.ny.gov



CAMPOS DE JUEGO DE BPC

HORARIO DE OTOÑO

01 DE SEPT–30 DE NOV

LUNES – DOMINGO, 8AM-9PM

HORARIO DE INVIERNO

01 DE DIC–29 DE FEB

LUNES – DOMINGO, 9AM-8PM

Ubicado en West Street entre las calles Murray y Warren. Abierto todo el año para deportes grupales que incluyen softbol, kickball, Ultimate Frisbee, lacrosse, fútbol americano y fútbol.

Para solicitar un permiso de los campos de juego, visite: www.bpca.ny.gov/apply/permits



CENTRO COMUNITARIO EN LA SECUNDARIA STUYVESANT

El Centro Comunitario es un recurso asequible y conveniente para recreación, deportes, natación y ejercicio físico. Las membresías anuales comienzan en solo \$59 con todas las opciones por menos de \$200 por año.

Las clases gratuitas están incluidas con la membresía que incluye; lecciones de natación para todas las edades, entrenamientos de boxeo para todo el cuerpo, yoga, bádminton, tai chi y más.

Para obtener más información, visite el Centro Comunitario en 345 Chambers Street, NY, NY 10282, www.bpca.ny.gov, o envíe un correo electrónico: communitycenter@bpca.ny.gov





Para más información,
escanea el código QR o
visite:
hudsonriverpark.org

1 2 3

1

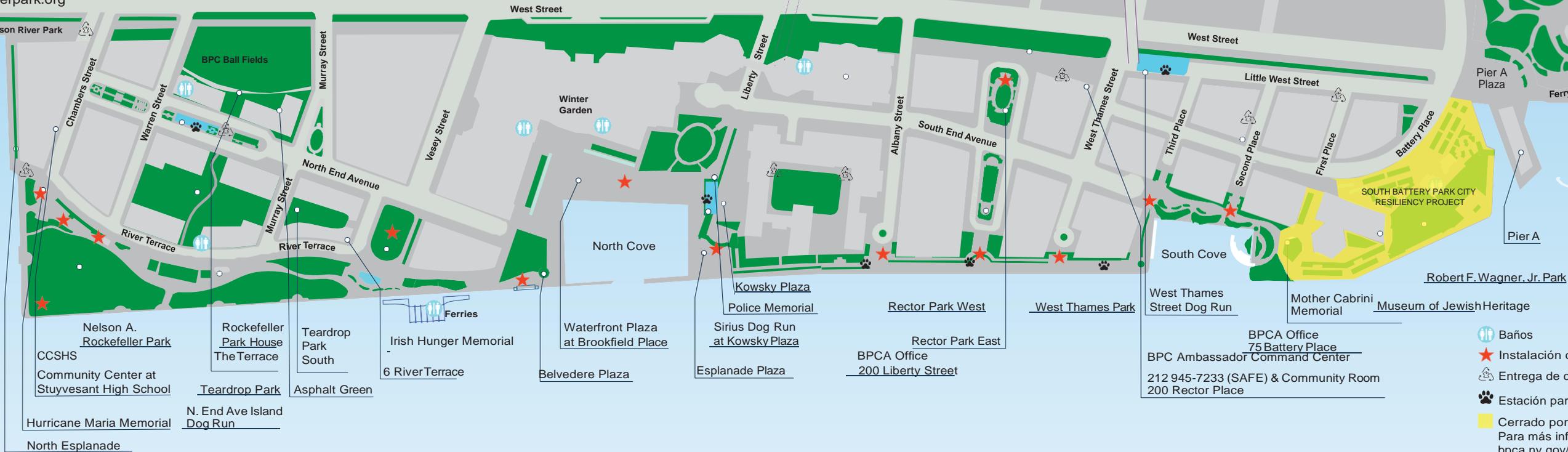
1

N R W

1 4 5



Para más información,
escanea el código QR
o visite: thebattery.org





Battery Park City Authority

75 Battery Place
New York, NY 10280
212-267-9700

www.bpca.ny.gov

 facebook.com/batteryparkcityparks

 twitter.com/bpca_ny

 instagram.com/bpcparks

 www.threads.net/@bpcparks